

**ELŐFIZETÉS ÁR**  
 Egész évre 6 frt.  
 Félévre 3  
 Negyedévre 1 frt 50 kr.  
 Bérmontolten levelek  
 csak ismeret közöltől fo-  
 gadtatnak el.  
 Kéziratot nem adhatnak  
 vissza.  
 Egyes szám ára 20 kr.  
 A nyilvántartásban minden gar-  
 mondó díja 30 kr.

# ZEMPLÉN.

Társadalmi és irodalmi lap.  
**ZEMPLÉNVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE**

(Megjelenik minden vasárnap.)

**HÍRDETÉSI DÍJ:**  
 hivatalos hirdetéseknek:  
 Minden egyes sor után  
 1 kr.  
 Asonfelül bérlet 30 kr.  
 Kiemelt díjazású a kör-  
 szettel ellátott hirdetések  
 nyekért törmérték szerint  
 minden 10 centiméter  
 után 3 kr számítanak.  
 Állandó hirdetéseknek  
 kedvezmény nyújtatik.  
 Hirdetéseket a „Zemplén”  
 nyomdába küldendők.

## Husvét ünnepe.

Lelki sötétség uralkodott a földön. Az ember világ teremtése óta érezte a végzetlen mindenséggel szemközt parájiságát, semmisségét. Keresett egy pontot, melyben a mindenség erejét, a földiek sorsát intéző, a jót- és rosztatadó hatalmat képzelé föltalálni. Hitélete nem a bizalmon, sőt inkább a természet ereje felett való kétségen és félelmen alapult. Így támadtak: a bálványimádói, a tűz, víz, levegő és föld csodálói.

A legtisztább vallás a zsidóké volt; de ezek is csak a haragos, a bosszúálló istent hirdették, ki megbünteti az apák bűneit a fiakban hetediziglen. Büntetés bünbocsánat nélkül. S papi közbenjárás nélkül még kegyelemért sem könyöröghetett a halandó; mert Jehova csak az Áron családjából származott kiváltságosoktól fogadta el a könyörgést. És ez az engesztelhetetlen Jehova nem volt a minden népek istene, hanem csak az Izrael népeé, amint-hogy az isten is csak ezt a népcsaládot választotta ki az ő kedve szerint való népcsaládu.

Az istenség is monopólium volt!

És a sötétségnek és a kasztszellemeinek e korszakában jött Jézus-Krisztus, aki hirdeté, hogy: az egy igaz istennek nincsenek kiválasztott népei, atyja ő a világ minden népének, az emberek mind az ő édes gyermekei. Egyformán szereti ő a gazdagot, a szegényt, s meghallgatja ezek kérését bárhol és bármikor forduljanak is hozzá imájukkal. És valamint megalázza a gőgöst, a felfuvalkodottat: éppen úgy felemeli az elesetteket. Azért jöttem, hogy nektek az isten szeretetét hirdessem és közöljem veletek, hogy aki őbenne hisz, az nem fog meghalni, hanem örökké él!

Igy prédikált a mester, az egy élő istennek szeretett fia, Jézus Krisztus. S mint

a lány tavaszi szellő felhasítja a virágoknak illatos kelyhét, úgy nyílt meg az emberek keble az isten fiának magasztos tanai előtt.

De amint tódult a nép Jézus tanításának színhelyére, akképen nőtt a haragja és félelme a zsidó papi fejedelmeknek a mester iránt, aki nyíltan, bátran hirdeté, hogy ámitás az, mintha az isten csak egy családot választott volna ki, mely közbenjáró legyen közte és az emberek között.

S a hatalom, befolyás és kenyérrigység féktelen ördöge feloldódott Krisztus ellen, mikor megvádolta őt, hogy királyságra vágyik; hogy csak azért hirdeté egyetemes szeretetet, mert evvel a nép felett korlátlan hatalomhoz akar jutni és azután zsarnokilag uralkodni.

A szeretet istenének apostolát végre elárulta saját tanítványa. A nép, a gyenge, a könnyen hajlítható nép pedig fésztsd meg-et kiáltott saját lelki szabadtójának a fejére.

„Bocsásd meg nekik uram, mert nem tudják mit cselekesznek.”

Igy imádkozott a keresztén és így halt meg Jézus. De valamint Zvingli, a nagy reformátor, mondta Kopelnél egy bős katonának, aki őt leszurta, hogy: „a testet megölheted, de a lelket nem” — éppen úgy a zsidó papi fejedelmek megfészthették Jézusnak testét s megölhették őt, de lelkét, eszméit, tanait, igéit nem; mert ezek Jézus kicsordult véréből megtermékenyülván, Jézus, kit ellenségei és a tőle félők örökre elveszettek hitek, feltámadott halálából tanaival együtt és az emberek ajkán felharosant az ének:

„Győzedelem, győzedelem!  
 Ellenség meggyőzöttet.  
 Ama felkent fejedelem  
 Megnyerte az életet.”

A szeretet isteni tana győzött az emberi önzés fölött. Az emberek ünnepet

ülnek, a keresztény világ millió és milliónyi népe e győzelem, e feltámadás öröme ünnepelel míg e földön ember él, évről-évre.

Üli a husvétii szent ünnepeket. Lelkét megtisztítja a haragtól és gyűlölségtől. A szeretet áhitatával fordul a minden népek szerető atyjához, istenéhez. Bocsánatért imádkozik mindenki az ő szive szerint, embertársainak békét és szeretetet ajánl.

Igy ünnepelel te is áhitatos olsasóm!

„Ugy szeresd felebarátodat, mint önnönmagadat.”

Ha így tudsz szeretni — szeret tégedet is az isten!

## Vármegyei ügyek.

Vármegyénk közig. bizottsága f. hó 17-én tartja rendes havi ülését.

**Figyelmeztetés.** A községi- és körjegyzőket, valamint a községi birákat értesítjük, hogy az ide vonatkozó számadás elintézését nyervén: az 1889. év elején általuk beszoigaltatott régi marha- és ló. levelek értékét a pénz kiosztásával megbizott vármegyei főlevéltárostól nyugtatóra bármikor felvehetik.

A kereskedelmi miniszter Feketepatak községe 1890. évi országos közmunkájának partvédelmi célokra leendő fordítását nem engedélyezte.

**Pótlóvásár.** A m. kir. 5-ik honvéd huszárezred pótlóvasó bizottsága által folyó évi május hó 3-án d. e. 8 órakor Mező-Zomboron, május hó 4-én d. e. 9 órakor Tóke-Terebesen, és május hó 5-én d. e. 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> órakor Király-Helmezen készpénz fizetés mellett — pótlóvasó fognak vásároltatni. Az alku szerinti ár, a ló minőségéhez képest 200 egész 300 forintban állapittatik meg s a kialkudott összeg a lólevél előmutatása után a helyszinén fog kifizettetni; mit is a lótenyésztőknek és lótulajdonosoknak ezennel tudomására hozunk.

**Uj közjegyzőség.** A m. kir. igazságügyminiszter f. hó 2-án kiadott körrendeletével tudatta, hogy f. évi június hó 1-től kezdve vármegyénk területén Nagy-Mihály székhellyel külön kir. köz-

## TÁRCA.

### A kaszinóból.

— Az ujhelyi társadalom természetrajza. —

II.\*)

Üdvözöllek kedves március!

Te az idén igazán az voltál, aminek lenned kellene mindig. Szép, nyájas tavaszi hónap. Hóvirágot, kikircset, ibolyát fakasztó. Reményt keltő és teljesítő. Ime benned lépett vissza a többi közt Tisza Kálmán is. Igaz, hogy ez eseménynek csak kevés ember örülhetett igazán, mert a szabad elvűeknek korán történt, az ellenzékieknek pedig későn. Nincs teljes boldogság!

Nekünk is volt márciusban kabinet-kérdésünk, a mi kaszinónk kormányát is válság fenyegette. Amint illik is minden életrevaló kormányhoz, hogy viharok próbálják ki erejét, a kritikai szellem szűrő szitáján át tisztuljon meg esetleges hibáitól — szóval, hogy kapacitáljon és kapacitál-tassék.

Arról volt szó, hogy mert több a rend és a világoosság — melyet égő és zizegő világitó instrumentumok terjesztenek — mint hajdan, emelni kell a fizetséget, a mi pedig zsebbevágó dolog. Ez volt a kaszinói kormány programja.

\* I. cikket l. a 7-ik számban. A most közölt II. cikk a multi számból kiszorult. Szork.

De hát részint mivel kormány-propozíció, részint pedig zsebbevágó dolog volt, természetes, hogy opposzió nélkül nem mehetett meg. Beszélni késztetnek velünk született hajlamaink, fizetni pedig azt se szeretjük, amit muszáj, hát még mikor arról akarnak tenni, hogy többet fizessünk.

Természetesen megalakult az ellenzék. Mikor a kaszinó-szoigla lefejtette az uj kártya ropogó pályáját és kiolvasta a tantuszt; aztán meg osztás-közben, dákobekrétázás alatt, szóval minden felhasználható idő-morzsában ellenzéki program-pontok láttak napvilágot. A kibic nem beszélt bele a kártyádba, vagy nem tetézte egy elfussolt parti után bosszuságodat későn megérlelt mentő plánumainak és okozott hibád fölötti helytelenítésének hangoztatásával, hanem arról kapacitált, hogy többet nem fizetünk; éljen *Bernát* stb.

Egy hét alatt ki volt tűzve az ellenzéki lobogó, meg volt határozva az álláspont, még pedig a következő képen:

Szép dolog a rend, tisztaság, meleg, világoosság — amit lámpák, gyertyák és szellemi illumináló szerszámok terjesztenek; hanem ha több pénzbe kerülnek, akkor... no akkor is szép dolog ugyan — hanem többet nem fizetünk.

És közelgett a döntés nagy napja. Reménységem vitorláit duzzadozni láttam a kedvező ellenzéki áramlatban. Hátha megpuhítható a kormány némi tekintetben az „in integrum restitutio”-ra, például az „interdictum ne horkolandis” visszavonására. És dacára, hogy magam is némi szolidaritást tartottam a kaszinó-kormányával, lévén egy hangza-

tos cimmel ellátott és tagdíj mentességgel javadalmazott „sine cura” boldog birtokában: kezdem kacérkodni az ellenzékkel, amelyikben örömemre rangos igazi mamelukok foglaltak állást, kikhez a „piquet-partner”-ség sokszoros láncával voltam fűzve. Gondoltam magamban: ilyen ellenzéki áramlattal szemben a kormány engedékenységre lesz hajlandó, egy kis alku — és a közelgő nyári délutánokon édes leend álman a *Nemzet* árnyékában, mint amelyet egy újságolvasó sem reklamál el tőlem, ha betakaródom vele az impertinens legyek ellen.

Oh csalódás!

Megjött a nagy nap délutánja.

A kaszinó termeiben csoportok kapacitálták egymást az opposzióra. s szentül azt hittem, hogy megelőzzük Tisza Kálmánt és Bismarckot a bukáiban. Meg is néztem árva könyvtáramat, hogy elbucuzzam Anyos Páltól és egyéb irodalomtörténetileg nagyrebecsült, de senki által nem olvasott nagyjaink ott kísértő szellemétől.

Mikor a gyülesterembe visszatértem, komoly elhatározások sokatmondó kifejezésétől komor arcokat pillantottam meg. Ez mind megannyi ellenzéki szónok gondoltam magamban Szegény választmány. Isten veled könyvtárnokság!

Elnök csenget... és megnyitja az ülést. A titkár elfogódott hangon olvassa fel a jelentést, azután a mult évi számadást és a jövő évi költségvetést, mely utóbbinak öblös numerusai éheznek a tagdíj emelést. *Pali* barátunk (a magasabb) jelent meg e pillanatban az ajtóban. Láttam, hogy

jegyzőséget rendszeresít. A nagy mihályi kir. közjegyzőség hatósági területköréhez a n.-mihályi és gálszécsi járásban lévő községek fognak tartozni.

## Hírek a nagyvilágból.

A cár élete ellen újabb összeesküvést fedeztek föl Szt.-Péterváron. Az összeesküvés részesei katonatisztek.

Óriási katasztrófa híre érkezett Amerikából. Az Ohio völgyében borzasztó forgószél dühöngött, egyike azoknak a rettenetes ciklonoknak, melyekről nekünk európaiknak csak homályos sejtelmünk van. Louisvillében 300 ház elpusztult. A vasuti állomást a forgószél ledöntötte. Beléakadt a város házába is, hol éppen nagy bál volt. Iszonyatos rombolást végzett ott is a ciklon. Összesen vagy 800 halottja van a katasztrófának.

Németországban mozgalom indult meg az iránt, hogy Bismarck hercegnek a birodalom fővárosában nemzeti emlékként állítsák. Evégből már bizottság is alakult s Vilmos császárt szándékoznak felkérni, hogy a mozgalom pártfogását fogadja el.

## Hírek az országból.

Öfelsége két új katonai érdemjelet alapított; az egyik a »katonai érdem-érem«, melyet azok fognak kapni, kiknek háborúban való szolgálataikért a király dicséret elismerése, vagy békében való szolgálataikért megelégedésének kifejezése tudtuladatik; — a másik »katonai szolgálati jelvény« tisztek részére. Ennek három osztálya van; a harmad-osztályt 25 évi, a második-osztályt 40 évi, az első osztályt 50 évi szolgálat jutalmául kapják.

A Karácsonyi-féle 200 aranyat Csiky Gergely nyerte el A nagyatermett 3 felvonásos vígjátékkal. — Farkas-Raskó-féle 100 ftos pályadíjat pedig A magyar paraszt c. versért Kozma Andor jónevű poétának szolgáltatta ki a m. t. akadémia.

A »Nemzet« megcáfolta a Köln. Zig.-nak azt a híret, mintha Tisza Kálmán közös pénzügyministerré nevezetnének ki.

A füst nélkül robbanó puskaporról ugyszintén az ekrazit nevezetű robbantószerrel Pozsonyban tett kísérletek minden várakozásnak megfelelően sikerültek. A gyakorlatokat Bauer br. közös hadügyminister is végignézte. Hírlik, hogy a két gyilkoló szert a hadsereg rendelkezésére bocsátják s azok készítésére Pozsonyban gyárat fognak felállítani.

Farkas Menyhért és csalájjal vádolt cinkostársai ügyében f. hó 1-én hirdette ki ítéletét a temesvári kir. törvényszék. Farkas Menyhért, a hirhedt lutri-herceg, nyolc évi fegyházra, Szobovics Károly és Puspöky József lottóhivatalnokok nyolc-nyolc évi fegyházra, Telkessy Nándorné két évi börtönrre, Hergatt Péter, borbély, három évi fegyházra ítéltettek. Az ügyész Farkasra nézve a vád minősítése, a többire nézve pedig a büntetés felemelésé végett felebbezett. Védők valamennyien szintén felebbezést jelentettek be.

A mezőhegyesi cukorgyár, mely csak a múlt év szeptember havában kezdte meg működését, f. hó 1-én kigyúlt s mindenestül porrá égett. A gyár Stummer Károly báró tulajdona volt s 1,400,000 ftba került. Értéke biztosítva volt a prágai szövetkezettől.

a hegypárthoz tartozik, ilyen gyilkos hegyesre kifestetett bajusszal az embernek békés szándékai nem lehetnek. Vass Józsi bátyánk se tréfált. Mert ambátor kevésszavú, de tette kész egyéniség. És mekkora lehet ott az ellenzéki szilajság, a hol még ilyen jószágos galambszelid emberek is az oppozícióhoz tartoznak. Hát Gábris kolléga! Ő különben is született oppozíció; mióta pedig Párist bejárta és látta Derouludénak (vagy hogy híjják) az eredeti fotografáját: azóta pláne nem bír vele senki. No most!

Apropos: Gábris kolléga és Páris!

Valami eszembe jutott, a mi nem tartozik ugyan ide, hanem mert csiklandozza a tollam hegyét, hát csak leírom.

Tehát a kolléga tavaly nyáron Párisban volt. Azt jól tette.

Elment a parlament karzatára elevenen látandó svindler Boulanger-t. Azt is jól tette.

Benézett a francia kúria ülésérmébe, ahol furán öltözött palástos és papsapkás kollégákban gyönyörködött. Helyes!

Megnézett beidunt, kinézert, hontentotát, látta a tyuktojásnyi gyémántot, szines szokókat és minden nevezetességét a világiállásnak. Szép volt tőle és jó volt neki!

Sőt az Eiffel-torony első stációjára is feltöltötte magát. Az ugyan a magasbátorekés megbicsaklása volt, hogy tovább is fel nem szivatta magát, mert miatta ugyan nem szakadt volna le a masinéria, de hát Isten neki! Elég volt abból annyi.

## Különlélek.

Lapunk előfizetőinek s t. olvasóinknak boldog húsvéti ünnepeket kívánunk!

(Személyi hírek.) Desseffy Sándor csanádi püspök, a mult napokban bucsuzó látogatásokat tett Ujhelyben. Ma egy hetet pedig kis misét mondott a plébánia templomban. — Mártonffy Márton, polgári iskolai igazgató Kassán, lapunk jeles munkatársa, Temesvármegye kir. tanfelügyelőjévé nevezetett ki. Megérdemelt kitüntetéséhez tisztelt barátunk fogadja legőszintébb szerencsekívánatunkat! — Steinitz Jakab, homonnai izr. tanítót hivatalos állásába a vall. és közokt. miniszter visszahelyezte. — Besztercey Ferenc barancsi plébános. c. kano-nok, kinek súlyos betegségéről lapunk mult számában szó volt, mint örömmel halljuk, a krízisen már szerencsésen túl van s kezelőorvosa, Schwarz Ignác dr., reméli, hogy féltett betege mielőbb teljesen felépül. Ugy legyen!

(Öfelsége a király) Farkas Miklós vásárhelyi g. k. lelkésznek 30 fto, Kosztyák János szuhai, Sztavrovsky Tivadar puczáki, Micska Simon csabálóczi és Vrabely György viravai g. k. tanítóknak 15—15 ftnyi segélyt adományozott.

(Öntözködés.) Az ősrégi, már akár okos, akár bolond szokás holnap meg holnapután ebben az évben is kellő gyakorlatra talál. Előre ide pingál-hajjuk az eleven életkép tollrajzát. Lesz öntözködés annyi, hogy az utcán sétálók meg is sokalják. Megjegyzendő, hogy az öntözködésnek minden faja két fő monumentumból áll; először van az öntözködés kifelé; ezt megcselekszi holnap a him, holnapután a nőnemű öntözködő és pedig az illemszabályok relativ felfogása szerint, ki kú-pából, ki meg üvegcséből. Azután következnek az öntözködés befelé. Ez a monumentum különösen a konyhatündéréknél képezi az öntözködésnek legkedveltebb részét, aminek tragikomikus folyamánya azután, hogy lépten-nyomon találkozik az ember olyan szánandó alakokkal, akik kézzel-lábbal igyekeznek az egyensúly nehéz problémájával megküzdeni. No de ezek csak árnyékolt részletei a képnek. Ime egy pár elevenebb vonás. A kis Müszike már jókor reggel felkél, izgatottan veszi nyakába Lizi szobaleányt a várost, hogy óvodai »férfi ismerőseinek« juttasson egy pár szagos csöpppecskét abból az icipici flakócskából — mely a vándorlás során kiürül, de annál inkább megtelik a Lizi kosárkájá, melybe a kapott »piros tojások« s csecsebecék vándorolnak. Vagy ime — nézzék csak a kis Gézát! Hé! Hogy feszít, mintha csak ő volna a liliputik trónörököse. Tudják miért? Mert az a kis ibolya-csokor ott van gomblyukában. Ugyan hol tüzték neki oda? Nem akarja megszugni. Igen. Hát még a nagyobbacska és a nagyok között az a nyájas tekintet, az a sokat ígérő kacintás stb. Elég. Nos — remélem ezek nem visszataszító tollvonások?

(Városi ügyek.) A városi képviselő-testületnek mult hó 29-én tartott közgyűlésében következő tárgyak fordultak elő: Olvastattott a cs. és kir. katonai állomásparancsnokságnak a Rimaszombaton elszállásolt 12-ik nehéz üteg egyik zászlóaljának célbavett áthelyezése és a városban leendő elszállásolása tárgyában kelt átirata; mielőtt az elszállásolás tekintetében érdemleges határozat hozatnék, az átirat Viczmándy Ödön elnökele alatt Szöllösi Arthur, Pollák Lajos, dr. Hornyay Béla, dr. Schön Vilmos, Farkas Lajos, Hönsch Dezső, Szentgyörgyi Dezső és Pataky Miklós képv. test. tagokból álló bizottságnak avégből adatott ki,

És még sok egyebet is jól és okosan cselekedett, amint illik egy okos emberhez.

Hanem azt már nem jól tette, ha ugyan megértették, hogy magyar prókatori mivoltát kivallotta a franciáknak. Nem egyébert pedig, mint házibeli fogvatkozásának miatta.

Sapristi... gondolták a franciák, csikugyan sok fiskálisnak kell lennie Magyarországon. Imhol az ember, ugyan vékonyra fonynyasztják egymást!

Mert hát külföldön, ha minden jó tulajdonságainkat letagadták is, de annyi bizonyos, hogy minden magyar embert nyalkára kifent porge bajusszal és jól tápált potrohhal képzeltek eddig. S megérjük, hogy az alaposág német nyavalyája által különben is megkímélt francia skribler legközelebb úgy fogja ösmertetni hazánkat, hogy: bora-i tüzes-k. asszonyai szépek, cigányai jól muzsikálnak s minden ember háját ereszt benne a jóllét bőséges zsirja miatt, csak épen a prókatorok maradnak hering-sóványosságban.

Ez utóbbi állítás ellen pedig Bajuss Józsi és Vass Imre bátyánk hangosan tiltakoznak hizalmas gömbölyűségükben. (Miért is hogy nem ők, és hozzájuk hasonló jól megtermett szittyák képviseltek karunkat a világiállásnak).

De hát vigasztalhatja magát derék, világiatott kollégánk könnyen, mert ime Tisza Kálmán is milyen soványnak maradt, pedig nékie 15 évig nem volt konkurrensa.

Hanem a kormány-program előadójának termetes argumentumai olyan léleket repesztettek az oppozíció ballonján, hogy az szemlélatomást súlyozni

hogy a katonai állomásparancsnoksággal magát érintkezésbe tévén, a beszállásolás módozatainak megállapítása és az építendő férhelyiségek minősége és menysége iránti javaslatát mielőbb adja be. — Olvastattott a f. é. 60. sz. a. kelt határozattal kiküldött bizottságnak abbéli indítványa, hogy a városnak 14 000 frtra rugó 8% kamattal fizetési teherrel egybekötött átfutó kölcsöne olyképp konvertáltassék, hogy az ennek megfelelő összeg a város rendelkezése alá helyezett kisdedóvó, szegény- és ipariskolai alapoktól 5% kamatra kölcsön vétetnék olymódon, hogy a félévénként utólagosan fizetendő és rendeltetésére fel nem használt kamatok egyik helybeli pénzintézetnél gyümölcsözőleg elhelyeztessenek és a minden alap részére külön-külön kiállított kötelezvények a vármegye házi pénztárába tétessenek le; az indítvány és három rendbeli kötelezvény el, vagy el nem fogadása felett elnökölő h. főbíró által a névszerinti szavazás elrendeltetvén, »igen«-nel szavazott 12 képviselő, »nem«-mel senkiesem szavazott; ekként az indítvány és szerződés elfogadtattak, mert az indítványban felsorolt mikénti gyümölcsöztesítésére nézve a város közönsége sem törvény, sem az alapítók által korlátozva nincsen; továbbá, mert az ekként konvertált kölcsön által a város közönsége évenként a kamatkülönbség miatt jelentékeny összeget megtakarít; mert a város saját szegényeinek ellátásáról évenként költségvetésileg gondoskodik; mert az ipariskolai alap az ipartörvény 4. §-a alapján befolyt összegekből keletkező leendő fordítására a város különben is jogositva van; mert a kisdedóvó-alap nem elegendő arra, hogy annak betéti kamataiból a kisdedóvó fentartassék, melynek fentartását a város közönsége már különben is elvállalta, de ha el nem vállalta volna, annak fentartási költsége törvényhozásilag fogközelébb kimondatni és végül, mert ami a garanciát illeti, e tekintetben a város bizonynyal nyújt annyit, mint bármelyik helybeli pénzintézet. — A város gazdájának jelentése következtén egy ló eladatni s helyette más vétetni rendeltetett. — A Kossuth-utcai tére terelt kofák abbéli kérelmüknek, hogy sátraikkal együtt a Széchenyi-térre viszhelyeztessenek, hely nem adatott, mert a kérdéses tér az ott levő emlékoszlop renoválása után sétatérre fog átalakíttatni; abbéli kérelmüknek pedig, hogy a Széchenyi-téren a házak kapubejáratainál áruló kofák is az új piactérre telepítes-senek, helyadatott. — És végül a honvéd állomásparancsnokság további intézkedéséig a népfelkő nyilvántartó iroda részére egy férhelyiség kibérlése elrendeltetett; erre azonban alig lesz szükség, mert úgy tudjuk, hogy felsőbb parancs folytán a legénység egy része haza fog bocsátatni, mely esetben a kérdéses iroda is elhelyezhető a lak-tanyában. — Több tárgy nem lévén, a közgyűlés délutáni 6 órakor véget ért.

(Halmay Imre) színtársulata és zenekara komlét számban ma tartja bemutató előadását a Nebántsvirág operettben Somlóné Vadnay Vilmával. A jövő heti műsor ez: hétlőn Suhano, kedden Rómó és Júlia (Somló Sándor fellépte) szerdán Rip-Rip, csütörtökön Lili, pénteken Hamlet (Somló Sándor-ra) szombaton Czigánybáró, vasárnap In-gyenlők.

(Az időjárás) áprilizáló kedvében volt. Verőfényes tavaszi napokra szeles, borongós, hives nappalok következtek, éjjelenként erős derekkel. Emiatt a teljes virág-pompájukban álló barack- és mandulafák már sokat szenvedtek. Tegnapra virradólag fagy is volt.

kezdet. Vettem észre, hogy egyesek már menekülnek ki a hajóból, mielőtt az elindult volna. Voltak ugyan ellenzéki beszédek, s annak hatása alatt nyilatkozott is némi moraj, de a kitörő lelkesedés lángja nem lobbant fel. Olyanforma volt az erőlködés, mintha nedves rőzsét gyújtogatnánk, amelyek azonban minden erőlködésünk dacára is csak füstöl, de lángra nem lobban.

Kezdtém gyanakodni. Marad a kormány gondoltam magamban... és nem szunyókalunk.

Mikor pedig pro és kontra jól megrágták a kérdést: következett a szavazás. És láttam, hogy rangos »piquet-partnerem«, Nagy kollégám meg a többi elkeseredett ellenzékiek, közelednek felénk, még pedig nem azért, hogy birokra keljenek velünk, ha nem hogy megszavazzák a tagdíjemet.

Egyszer akartak ellenzékiek lenni, akkor sem sikerült nekik. És lőn gyászos vége az opponálásnak, mert összeszámíttatván a szavazatok a törpe minoritás öt tagra törpült.

En pedig éreztem egyszer valahára a győzelem mámorát. Milyen jó dolog is az ahoz a párthoz tartozni, a melyik győz.

De azért, ha úgy tették volna fel a kérdést, hogy »igen«-e vagy »nem«-e alig ha ki nem tör belőlem a hitvallásom, dacára annak, hogy ezzel az alkalommal én is kormánypárti voltam. Mert hát én még mindig »nem«-mel szavaztam életemben, persze csak gondolatban.

Igy őrzöm továbbra is a kaszinó kriptáját (a melyről legközelebb).

Igy maradtunk el a délutáni sziesztától — sajnos örökre.

x-y.

Folytatás a mellékleten.

(A kir. törvényszékről) Pecsénye János, tolcsvai lakos haragudott Podlovics János tolcsvai lakosra s rálesett 1888. évi okt. 19-én, midőn ökreit hazahajtotta és egy karóval úgy elverte, hogy Podlovics János majd 3 hétig volt beteg a szenvedett sérüléseknél. — A kir. törvényszék a f. hó 2-án tartott végtárgyaláson Pecsénye Jánost hét havi fogházra ítélte.

(Rendőri hírek.) Szepessl Arnold dr. városi orvos a rendőrbiztossal együtt nagypénteken rendőri és egészségügyi szempontokból sorra vizsgálták a mézszárszéket és hentes-boltokat. Az eredmény, mint értesülünk, általában véve kielégítő; amennyiben a sok közül csak egy mézszárszék találtak olyannak, a melyben a húsmérés betiltandó lesz; több helyütt, kiváltképpen pedig a hentes-üzletekben, megfelelő rend és tisztaság van. Szemügyre vették a piacokat is, hol rendellenes állapotokat nem észleltek. — *Tolvajlás* F. hó 2-áról 3-ra menő éjjel a Diána-fürdő tánctermébe az ablakon keresztül még eddig kézre nem kerített tolvajok bemásztak és onnan értékesebb dolog hiányában egy nagy fali tükröt és két ablak függönyt emeltek. — *Borküpecnek adta ki magát* Tomaroczkó András nyiregyházi illetőségű csavargó és ily címen több boros-gazda pincéjében alaposan berugott. E hó 2-án kisült turpissága és hazájába eltoloncolták. — *Meglakolt* Ujhelyszki Mihály, béres a Bessenyei-féle tanyán, ispánját, Vágó Mihályt, tegnapelőtt fejzével támadta meg. Erre aztán az ispán és cselédjei úgy meg agyabugyálták, hogy a kórházba kellett szállítani.

(Szerencsétlenség.) Az ujhelyi vasuti állomás délnyugati részén Mandel testvérek cég vállalkozásával nagyobb szabású földmunkálatok folytak. F. hó 1-én délután ezen a helyen egy alá-sott nagyobb földtömeg lezuhant s az ott dolgozó munkások közül kettőt, névszerint: Vojtkó György és Csergovszki Jánost maga alá temette. Előszített társaik emelték ki a szerencsétleneket. Csergovszki János a kapott belső sérülés következtén meghalt, míg Vojtkónak kulcsontja tört el. A járási főszolgabíró a munkálatot beszüntette és a szakértői felügyelet nélkül folyó munkálat miatt okozott szerencsétlenség okozásáért a megtorló intézkedéseket megtegte.

(Országos vásár.) A múlt hétfőn lezajlott ujhelyi országos vásár egyike volt a leglátogatottabbaknak. Kiválóan élénk adás-vevés nyilvánult a csizmadiai sátor-táborában. A baromvásár szintén igen népes volt, de a kínálat és kereslet fordított viszonyban állottak, amilyen sok volt az eladó marha, olyan kevés volt a vevő. Emiatt az üzlet-barátság nagyon lanyhán nyilatkozott s a vételre került állatoknak potom ára volt.

(A zsályomkai fürdő), mint fürdőhely, a múlt hetekben már szép látogatottságnak örvendett. Ha az időjárás állandóan kitavasodik mint mulatóhely is bizonyára sok vendéggel fog dicelkedni. A tulajdonos, *Vinyicsay György*, minden lehetőséget elkövetett, hogy városunknak ez egyetlen kiránduló helyét a szórakozás és üdülés igényeinek megfelelően kedvelté tegye.

(Halálozások.) *Schmidt Agoston* építőmester, Ujhely városának közbecsülésben állott tiszt polgára, f. hó 3-án 71 éves korában meghalt. Egy héttel élte túl felesége halálát. — *Özv. Palózy Lázlóné* sz. Siményi Amália volt 48/49 es alezre-des és vmegyei várkapitány özvegye e hó 1-én elhunyt.

(Gyászjelentés.) Bálint Mária s férje, Zsindely István, főiskolai tanár és gyermekeik: István, Mária, Etelka; Bálint Dezső, sárospataki ev. ref. lelkész s neje, Kun Ilona és gyermekeik: Dezső, Bertalan, József, Ilona; Bálint Erzsébet s férje: Radácsi György, főiskolai tanár és gyermekeik, Erzsébet, Margit, Ilona, Etelka, Mária; özv. Morretti Jánosné, szül. Lengyel Terézia; dr. Lengyel Endre, Zempléni vármegyei tiszteletbeli főorvosa, a többi rokonok nevében is fájdalmas szívvel tudatják özv. *Bálint Józsefné*, szül. Lengyel Erzsébet asszonynak, volt abarai ev. ref. lelkésznek, a forrón szerető és szeretett édes anyának, anyósnak, nagyanyának, a hú testvérek és rokonnak, f. évi március hó 30-án esteli 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub> órakor, tiz napi betegség után, életének 72-ik, özvegyiségének 2-ik évében, tüdőgyulladás következtében történt gyászos elhunytát. Pórrészei folyó évi április hó 1-ső napján délután 4 órakor helyezték el a sárospataki ev. ref. lelkészlakos tartandó temetési szertartás után a reformátusok sírkertjében Sárospatak, 1890. március 31. Áldott legyen emlékezte!

(Fogfájást gyógyító növény) *Erzsébet*, Angolország királynéja, egykoron gyógyíthatatlan fogfájásban szenvedett; mindazonáltal rettegés szálította meg egész valóját, ha fájós foga kihuzatására gondolt. *Amyer* nevű püspök nála lévén, hogy bátorságot öntsön ő felségébe, e szavakkal szólította magához a fogorvost: „En ugyan öreg ember vagyok, s nincs több egyetlen egy fogamnál, ... de ezt is kihuzatom.” — A fogorvos a parancsot teljesíté, és a királyné látta, mily kevés fájdalmat okozott ez, a derék agg püspöknek — tüstént leült s fájós fogát szerencsésen kihuzatá. Magyarország felséges asszonya, *Erzsébet* királyné is 1886—87-ben az akkori hírlapok szerint iszonyu

fogfájásban szenvedett, mi az egész országban általános sajnálatot keltett s reám nézve is mélyen szomorítólag hatott, anyival is inkább, mert ama tudatban, hogy a fogfájás ellen bírok csalhatatlanul gyógyító szerrel, melynek hatása nem mulandó, hanem maradandó, nem okoz fájdalmat, mint a foghuzás s nincs szükség többé azon áldozatra, a minőt hozott *Amyer* püspök felséges királynője felbátorítása végett a fájós foga kihuzatására, s mégis mint laikus, nem talakodhattam föl felséges Asszonyunk fájdalmának enyhítésére, mert hát az Udvarnok sok jeles s hirneves orvosa bizonyára nem engedte volna meg az én gyógyszeremmel való vakmerő beavatkozást. Tapasztalt dolog, hogy a ki egyszer kihuzatja valamely fogát, csaknem biztosan számíthat rá, hogy a már megkezdett foghuzást lehetőleg több hasonló műtet fogja követni. Ennek én vagyok eleven példája, ki a midőn ismeretere jutottam gyógyszeremnek, csak két fogam maradt a számban, s azokkal vagyok ma is, a midőn is 87 éves lévén, e koromban még inkább volna szükségem fogakra, hogy az ételeket kellően megrágván, gyomrom emésztőképességét támogathassam. De másrészt a minő drága kincs a szép és ép fogakkal diszló száj, oly annyira undok és visszataszító — kivált a szép nemnél — a fogüres száj, mely a higienia tekintetében is károshatású az egész test fejlődésére nézve. No de hagyjuk el a fogakról való értekezést, mi nem is célo, hanem térjünk át csalhatatlan gyógyszeremnek megismertetésére. Erre pedig az indított, hogy miután én elaggott koromra vonatkozólag igen közel állok az enyészethez, nem akarom, sőt bűnnek tartanám a tentebb érintett hatalmas gyógyszer titkát az egész szenvedő emberiségtől megvonat magammal eltemeteni. Ennélfogva e kedves lap utján ezennel tudatom, hogy gyógyszeremnek botanikus neve: *Teucium*, vagy *Marum verum*, magyarul: Gamador, vagy Mázumfű; németül: Gama-der, vagy — Katzenkraut. Egy mindig zöldelő, 1—3 láb magasra növő apró tojásdad kerek levélzetű cserjecske, melynek sajtósága mastixszerű szaga van. Ez különösen Grüner „Blumengärtner“ című művének 573. lapján kimerítően van leírva. E kitűnő gyógynövénynek használata igen egyszerű. A cserje egy gyenge ágacskájáról alulról fölfelé végig lehuzott leveleiből egy mogyoró nagyságú labdac s gömbölyitendő s ez a szája véve a fogak között 5—10 percig gyengén rácsálandó, miközben nagy mennyiségű nyálka képződik, melyet azonban nem szabad kiköpní, hanem a száj üregében, különösen pedig a fájós fog közelében a nyelv segítségével addig ide-oda forgatni, míg a fájdalom meg nem szűnik. Immár közel 8 éve, hogy én ezen növény ismeretébe jöttem, s azt akkoriban mindjárt Juhlke nevű erfurti növény és virágtenyésztő műkertetészől meghozattam s megszaporítottam, s akinek csak kellett, adtam belőle. *Szemlakon*, a hol tartózkodom, talán meg is szünt már a fogfájás, mert a mióta egy itteni kereskedő, *Deuth Samuel*, utolszor jelentkezett, több páciensem Szemlakon (Arad vármegye) nem akadt, de ha volna is, sajnos, ma nem gyógyíthatnám, mert cserjecskeimet mind elhordták és most egy sincs; hanem van a bécsi és budapesti fűvészkertben, a honnan, ha kell, hozatni is fogok. A tisztelt szerkesztőségnek módjában áll próbát tétetni s meg fog győződni, hogy igazam van. *Balku Ignác* plébános.

(Az első magy. általános biztosító-társaság) márc. 25-én tartotta rendes évi közgyűlést Csekonics Endre gróf elnöke alatt, ki bejelenti, hogy a társaság elnöke Károlyi Gyula gróf gyengelkedvén, nem elnökölhet a mai közgyűlésen. Elnök jelenti továbbá, hogy a közgyűlésre 25 részvényes jelent meg 226 részvény és 43 szavazat képviselőtében, minek következtében a rendesen egybehívott közgyűlés határozatképes. A jegyzőkönyv vezetésére Jeney Lajos aligazgatót, annak hitelesítésére Cséry Lajos és Kopcsány Ferencz részvényeseket, szavazatszedőül pedig Sigray Pál, Thuróczy György és Lévy József részvényeseket kéri meg. Ezután az elnök megemlékezik gróf Andrássy Gyulának elhunytáról s felolvastatja a f. é. febr. 28-án megtartott választmányi gyűlés jegyzőkönyvét, mely melegsavakban emlékszik meg a megboldogultról s felemlíti, hogy a gróf 1860. óta volt választmányi tagja a társulatnak, temetése alkalmával koszorút helyeztek ravatalára s testületileg vettek részt azon, valamint elhatározták, hogy özvegyének részvét-iratot küldenek s egy hazai festő által az elhunyt gróf arcképét megörökíttetni fogják, egyszerűsind kegyeletük jeléül egyik fiát a választmányba be- választják. A közgyűlés a választmány intézkedéseit helyesléssel fogadta s miután az özvegy grófné köszönő levelét felolvasták, határozatba ment, hogy a 3 évtizeden keresztül választmányi tagságot viselt grf emléket a közgyűlés jegyzőkönyvébe is beiktatják. Jeney Lajos aligazgató felolvassa ezután az igazgatóság évi jelentését, mely szerint a múlt évben a tüzbiztosítási osztály nem mutat oly kedvező eredményt, mint 1888-ban és a jég és szállítványi üzletágak ismét veszteséggel zártak le. Mindezek daczára is az az 1889-iki üzletév végeredményét kielégítőnek mondhatni. A tüz- és szállítványi díjtartalék

1794,702 frt 23 kr., ezenkívül a társaságnak különféle tartalékai ez évben is jelentékenyen emelkedtek. Ugyanis: Az életbiztosítási díjtartalék 13.414,368 ft 10 krról 14.466,696 ft 20 krra, a nyereségy tartalék 2.302,983 ft 04 krról 2.378,633 ft 02 krra, a tisztviselők segély- és nyugdíj-alapja 498,688 ft 71 krról 514,091 ft 13 krra, a „Lévy-alap 67,819 ft 17 krról 71,811 ft 85 krra, a dunaparti házadó-tartalék 54,348 ft 16 krról 58,522 ft 09 krra, az árfolyam különbözeti tartalék 300,000 frtról 330,000 ftra. Az életbiztosítási osztály külön jelentése szerint a lefolyt évben 8.339,875 ft 19 krnyi újabb biztosítások köttettek, míg tör- lések, visszaváltások, lejárt tőkék és halálesetek folytán, a biztosított összegből 5.855,208 ft 32 kr. esett ki E szerint az érvényben levő biztosít-ások összege 2.484,666 ft 87 krral és így az 1889. év zártával, az összes biztosított összeg 60.298,592 ft 27 krra emelkedett. A halandóság a múlt évben — a legutóbbi üzletévhez arányo- sitva — kedvezőnek mondható, a mennyiben a tényleg bekövetkezett károk összege, lényegesen mögötte maradt a matematikai számítás szerint várható összegnek. A kimutatott 758,009 ft 60 krt tevő nyereségy felosztására nézve javasolja az igazgatóság, hogy az alapszabályok értelmében történt levonások után fennmaradó 480,955 ft 72 kr. tisztanyereményből: 1-ször Osztalékul minden egész részvény után 160 forint és így összesen 480,000 ft fizetessék ki, 2-szor. A fennmaradó 955 ft 72 kr a jövő évi számlára irattassék elő. A közgyűlés a felügyelő-bizottság jelentésének meghallgatása után az igazgatóság összes javas- latait elfogadta, a közhasznú célokra javasolt 5325 frt felosztását jóváhagyta és a felmentvényt úgy az igazgatóságnak, mint a felügyelő-bizottságnak egyhangulag megadta, valamint hozzájárult ahhoz is, hogy a részvények szelvényét már e hó 26-ától kezdve váltsák be. Végül megválasztattak választ- mányi tagokul: gf Mikés Miklós, Schoeller Pál lovag, Jálics Kálmán, gróf Andrássy Gyula, gróf Szapáry Iván; felügyelő-bizottsági tagul Giczey Samu.

(Elveszett) két, zsemlyeszínű vadászkutya. Megtalálójuk jelentkezzék a vellejti kastélyban, ahol azoknak átadása után 5 ft jutalomban részesül.

A legnagyobb áruház. Levelezőnk a következőket írja: A napokban jutott kezem közé Storch Emil hazánkának a Bécsben I. Salzhorgasse 1. sz. a létező hirneves áruháza- czég tájdonosának új nagy és képes árjegyzéke. Habár e nagy áruház óriási kiterjedéséről és sokoldalúságáról már gyakran hallottam, mégis elámultam e katalogus gazdag tartalma bámu- latos olcsó árai, realis üzleti elvei és szolid szállítás feltételei fölött. E katalogus még érdekes olvasmányok is mondható fiatalnak és öregnek, szegénynek és gazdagnak, uraknak és hölgyeknek. Az egyszerű, pór, a szegény munkás épu gy me- galja ott szükségleti cikkeit kellően megmagyarázva, mind állásu jómodu polgár és a főur. Ez a sokoldalúság valóban nagyszerű, és ez a katalogus több mint 100,000 példányban küldetik szét és kívánatra bárkinek ingyen és bérmentve bo- csátatik rendelkezésére. Itt találhatók üveg, porcelán- és ma- liciaárúk, uri- és női gyermekruhák, ilyenek gazdák, munká sok és munkások számára, uri- és nőruhászövetek, Creton selyem, atlasz, vászon- és fehernémű, uri-, női- és gyermekfe- hehernémű, háztartási tárgyak, uti-, dohányzó- és vadászsz- közöket kézi táskák himző munkák, gyapjúkendők, tricót-árúk, uri- és hölgykalapok, sapkák, cipők, férfi és női-harisnyák. Jäger-féle árúk, gallérok és kézelők, asztali készletek, ágyster- tők, lótarok, keztük, illatszerek és szappanok, kelengyék ujszülöttek számára, kostümeik, tavaszi- és nyári ruhák, zérna és pamut, derékfűző, butorszövetek, butorok, szivarkahüvelyek, evő eszközök, eszköpenyek, szőnyegek, tűzmentes kasszák, pladiek, hálóköntösök; nap- és esernyők, ablakfüggönyök, nyak- kendők, diszmiárúk, gyermekjátékok, fali- és zsebzórák, még pótkávék, tea, rum, cognac és jó valódi palackborok is, és miután ez áruház zsenialis tulajdonosa a nagyfogyasztásban ke- resi hasznát, mind ezen árúk szolidak és bámulatos olcsók. Azt hiszem, hogy mindenkinek szíveséggel tettem, mid' n ez árjeg- yzékre figyelmeztetem. Egy levelező lapba kerül és a ki kívánja azonnal megkaphatja

## Irodalom.

A „Vasárnapi Ujság“ márc. hó 30-ik száma következő tartalommal jelent meg: Bismarck herczeg lemondása. — Ké- pek Bismarck életéből. (15 képpel.) — A diófa. Köttemény Maros Odontól. — Jähel. Elbeszélés, írta Bakcsy Sándor. — Világfelfordulás Verner Gyula regénye. (képpel.) — A világ legszebb ferfia. Kronikás rajz. — Bismarck utódja. (Caprii György tobornok, az új német kancellér arcképpel.) — Női munka és divat: I. Tavaszi divatlevél. (2 képpel.) II. Gyermek divat. (2 képpel.) — Orosz Történetek: Rubinstein és a ren- dőség. Oroszból. — Az ugynevezett havasi betegség. Irodalom és művészet. — Egyletek és közintézetek. — Mi ujság? — Halálozások. — Szerkesztői mondanivaló. — Kép- talány. — Sak-játék. — Hetinaptár. A „Vasárnapi Ujság“ előfizetési ára negyedévre 2 ft., a „Politikai Ujdonságok“ kal együtt 3 ft. — Ugyancsak a Franklin-Társulat kiadóhivatalá- ban (Budapest, dgyetemutca 4 sz.) megrendelhető a „Képes Néplap“, legolcsóbb ujság a magyar nép számára. félévre 1 ft

Valódi háziaratót a mindennapi életben, különösen pedig a családi tüzhely körében szükséges tudnivalókat ille- tőleg s megbízható tanácsadót találhat bárki is a „Házi Köz- löny“ című füzetes folyóiratban, mely a családi jólét és anyagi boldogulhatás előmozdítása tekintetében minden háznál, hol realisan gondolkozik a gazda vagy a házasszonya s hol a háztartás- és gazdálkodásban kedvet és örömet talál, valódi kincstárt képez azon ismeretek közlésével, melyek nemcsak szellemi és erkölcsi, hanem s főleg anyagi előnyöket is bizto- sítanak. Ez állítás mellett tanuskodik az cikkek: is, mely mai számunk *különfélék* rovatában *Fogfájást gyógyító növény* cím alatt olvasható. A „Házi Közöny“ megjelenik kétheten- kint Aradon Záray Odón szerkesztése alatt s előfizetési ára egy évre 3 ft. (Évközben belépő előfizetők mindig az év ele- jétől kapják a lapot, úgy hogy egy-egy évfolyam teljesen meg legyen birtokukban.)



csapódik le a lelőtt állat, pirosra festi vére a sárga asztalt, melyre lakomázni vágyott. Megriadva száll fel a levegőgöbe a lelőtt vad társa, erősen kiáltva ismeretlen nyelven, panaszát a légnak és még órákon át kereng ott azon a tájon, siralmasan keresve élete párját, hasztalan keresve, hiába kiabálva: gá gá-gá! Még másnap is, itthon az ágyban álom közt is fülemben cseng egy a busuló, mint a megmenekült liba különböző gagogása.

Vágyik utána mind az, a ki valaha hallá: gá-gá-gá!

Én.

## HUMOR.

### A szokás hatalma.

Kisebb városokban, a hol nincs énekhar, hanem csak a kántor szokta kisérni az ájtatos hívek énekét, a husvétüi ünnep alkalmából szokásos »Passió«-t is ő tanítja be.

Az idén is összeszedte X. város legjobb hangu embereit a kántor. Megnyerte Tószegi vasuti portást is, a kinek borotva-éles hangja volt. Tószeginek jutott a Judás szerepe.

A passió előtt való napon és az egész éjjel szolgálatban volt a portás, reggel pedig csak éppen annyi ideje maradt, hogy lakására futhatott és ünnepi díszbe öltöztetve a templomba ment.

Kezdődött az isteni tisztelet.

Tószegit hamarosan elnyomta az álom s csak akkor vették észre, hogy alszik, mikor már rá került a sor. Nosza — felelnek.

Tószegi felriad álmából s teli torokkal rákezdi: — *Második csemetés, tessék beszélni!* s mielőtt sikerült volna a száját betönni a következő állomások nevének sorrendjét is végig recitálta.

### Elővigyázat.

Vendég: Kérem a számlát.

Vendéglős: Jóska, hozzon előbb a nagyságos urnak egy — karosszékét!

### Világos dolog.

— Micsoda? Azt a gazembert úgy cimezed, hogy »Mélyen tisztelt uram?«

Hát mit írjak?

— Ird egyszerűen »Kedves kollega ur!«

## GONDOLATOK.

Egy ártatlan leányszív kész szerelmes levél, mely még nincs megcimezve. *Márkus József.*

Sohasem érez az ember önmaga iránt oly megvetést, mint akkor, midőn tudára ébredt annak, hogy egy érzelmé nem volt méltó önmagához.

Milyen pompás villámhárító egy nagy szerelem! Hány hiábavaló kicsinyes érzéstől megcsirájában, mennyi ostobaság elkövetését akadályozza meg.

Az a férfi, ki nem szenvedett, egy eunuch hatását teszi. A küzdés, a szenvedés érleli meg a férfit, teszi férfivá. *Fuszt Zsigmond.*

Ha a nő szeret, csak szeret; a férfinak közben egyéb dolga is van. *Jean Paul.*

A bölcsök higgadtsága abból áll, hogy keblükbe tudják zárni földülésüket.

Vannak emberek, akik sohasem tudnának olyan magasra emelkedni, amennyire felmásznak. *Topffer.*

## HIVATALOS RÉSZ.

5733. sz./1890. *Zemplénumegye alispánjától.*  
**10 főszolgabíróknak.**

Miután a vármegye területén a szarvasmarhák között uralkodott ragadós száj és körömfájás járványa a hatóságai szakértők által újabb teljesített vizsgálat szerint ismét több községben találtatott végleg megszűntnek, s ezen községekben a járási főszolgabírók által bemutatott végjelentések szerint a fertőtlenítő eljárás is befejeztetett s mindezekről a felülvizsgálat kedvező eredményt mutatott fel, ennek folytán az alább felsorolt községekben fenállott zárlatok az 1888. évi VII-ik t. cz.-hez kiadott utasítás 226 ik §-a alapján ezennel feloldom s ezen községekből szarvasmarháknak, juhoknak, kecskéknél és sertéseknek kivételét megengedem s általában a most megnevezett állatfajokra fenállott korlátot hatályon kívül helyezem:

I. *Bodrogközl* járásban: Dámóc, Orós, B.-Vécs, Pálfolde, Szentmaria, Rad, Szentes, N. Géres, Páczin, Karcsa, Luka, A.-Bereczki, B.-Szerdahely, N.-Kövesd, Kis-Ujlak, Szinyér, Zétény, Boly, Battyán községekben.

II. *Nagy-mihályi* járás Butka községben.

III. *Varannol* járás Matyasócz, Tavarna, Benkócz, Csicsvaalja, Szedliszke, Henczócz és Possa községekben.

IV. *Homonnai* járás Palota, Vidrány, Mező-Laborcz, Krasznibrod, Nyágó, F.-Csebinye, Alsó-Csebinye, Szukó, Izb.-Béla, Izb.-Radvány, Horbok-Radvány, Izbugya, Bresztó, Izb.-Hrabócz, Izb.-Hosszmező, Koskócz, Modra, Nagy.-Kemence, Hazzsina, Homonna, Baskó, Kudlócz, Zavadka, Topolovka, Hegedűsfalva községekben.

Felhivom egy alkalommal a járási főszolgabírákat, hogy a folyó évi január hó 24-én 1590. szám alatt kelt rendeletem szerint a zárlat alól már feloldott községeket, a most feloldott községek figyelembe vételével nyilvántartási könyveikkel összehasonlítván, ha úgy találják, miszerint járásunkban még van olyan község, melyben a járvány szintén megszűnt, azonban a fertőtlenítő eljárás végre nem hajtása miatt a zárlat még feloldható nem volt, ezen fertőtlenítő eljárást sürgősen hajtassák végre s annak eredményéről a végjelentés, felülvizsgálati jegyzőkönyv és utolsó járványtábla bemutatásával a zárlat feloldása iránti előterjesztéseiket mielőbb mutassák be.

S.-a.-Ujhely 1890. mártius hó 28-án.

alispán h.

*Viczmány Ödön*, főjegyző.

388.601 kb. sz. *Zemplénumegye közig. bizottságától.*

### Hirdetmény.

A nagymélt. kereskedelmi m. kir. miniszternek a felső-bodrog vizszabályozó-társulatnak az Ondava-Tapoly folyó balpartján, Vásárhely község határában 6100—6300 szelvények között gátfelügyelő ak céljaira a kisajátítási eljárást elrendelő 10309/90. számú intézkedése folytán az eljárás toganatosítására Horváth József tb. főjegyző elnöke alatt Thuránszky Ferenc és Füzeséry Tamás főszolgabíró bizottsági tagokból az 1881. 41. t. cz. 33 §. értelmében alakított bizottság kiküldeték és a bizottság jegyzőjeül Somossy Sándor tb. aljegyző kirendeltetvén, a tárgyalás határidejéül 1890. évi április hó 10-ik napjának d. e. 10 órája a helyszíniére, *Vásárhely község-házához* kltüzetik.

Miről a kiküldött bizottság tagjai értesítettek, Vásárhely község előjárósága pedig a tervezet és összeírás egyik példányának közlése mellett utasítatik, hogy ezen iratokat a község-házánál 15 napig közszemlére tegye ki, erről az érdekelteket szokásos módon értesítse és ezen rendelkezés teljesítéséről szóló igazolványt a kiküldött bizottságnak a tárgyalás alkalmával átszolgáltassa.

Figyelemztetnek továbbá az érdekeltek, miszerint a bizottság a törvény 34. §-a értelmében a kisajátítási terv megállapítása felett azon esetben is érdemlegesen fog határozni, ha az érdekeltek a tárgyaláson meg nem jelennek.

Mely hirdetmény az idézett törvény 34. §. rendelkezéséhez képest a hivatalos közlönyben egyszer, a helybeli »Zemplén« című lapban pedig három ízben közzétetik.

Kelt Zemplénumegye közig. bizottságának S.-a.-Ujhelyben, 1890. márc. 10. tartott ülésében, főispán és alispán távollétében:

3—3

*Viczmány Ödön*,  
főjegyző, mint a közig. biz. h. elnöke.

706/90. k. i. szmv. *Zemplénumegye számvevőségétől.*

### Árlejtési hirdetmény.

A vármegye székházához az 1890/91. évi téli évadra megkivántató *tüszifa-szükségletnek szállítása* végett vármegyénk t. gazdasági választmányának határozata következtében, ezennel árlejtés hirdettetik.

Beszereztetik 400 köbméternyi készlet és pedig 200 köbméter első minőségű *bükkfa* s 200 köbméter száraz, sima, hasábos *tölgyfa*.

Vonatkózó írásbeli zárt ajánlatok 50 kros bélyeggel ellátva, 100 ft készpénzzel, vagy megfelelő értékű papír-biztosítékkal a vármegye t. gazdasági választmányának címezve a számvevői hivatalnál *f. évi április hó 20-án*, d. e. 10 óráig nyújthatók be; amikor is versenytárgyalás fog tartatni, s a legelőnyösebbnek talált ajánlattevővel a szállítási szerződés is megkötetik; — mely versenytárgyalásra a vállalkozók ezennel meghívattak.

A szállításnak részletes feltételei alólirotrnál a hivatalos órákban bármikor megtudhatók.

S.-a.-Ujhely, 1890. ápr. hó 2-án.

1—3

**Dongó Gy. Géza.**

vm. főszámvevő.

2701. sz. *Zemplénumegye alispánjától.*

A lépfene elleni oltások tárgyában 69410. sz. alatt kelt földmívelésügyi ministeri körrendelet tudomás és alkalmazkodás végett kiadom.

S.-a.-Ujhely, 1890. március 3-án.

Alispán helyett:

*Viczmány Ödön*,  
főjegyző.

(Másolat.) Földmívelésügyi m. kir. miniszter. 69410. sz. Valamennyi törvényhatóságnak. Általános tapasztalat szerint a lépfene ellen beoltott állatok, az első és második oltást követő negyedik napon már teljesen egészségesnek tekinthetők. Ezen okból a lépfeneellenes védőoltások szabályozása iránt mult évi május hó 20-án 64359/88.

sz. alatt kiadott rendeletnek b) pontját akként módosítom, hogy a lépfene ellen beoltott állatok csak a két beoltást követő 4—4 napon át tekinthetők a lépfene gyanújában állóknak és ehez képest csak ezen időn át alkalmazandók ily állatok nyersterméneire nézve az 1888. VII. tc. 61. §-ának, s azok forgalmára nézve az ugyan ezen tc. 64. §-ának, illetve az ezen tc. végrehajtására kiadott rendelet 180. §-ának intézkedései; a fertőtlenítési eljárástól pedig egyáltalán el kell tekinteni. — Az idézett végrehajtási rendelet 165. és következő §-aiban előirt intézkedések egész terjedelmében csak akkor fogantatosítandók, ha a beoltott állatok között az említett 4 napi időszak alatt lépfene által okozott megbetegedés vagy elhullás fordul elő. Erről a közönséget tudomás vétel, illetőleg községeinek megfelelő utasítása és közzététel végett értesitem. Budapest, 1890. január 28-án. A miniszter helyett: Fejér s. k.

4230. sz. 1899.

*Zemplénumegye alispánjától.*

### Körözüvények.

Körözüés és az eredményről való jelentéstétel végett t. főszolgabíró urnak kiadom.

S.-a.-Ujhely, 1890. március hó 28.án.

alispán helyett:

*Viczmány Ödön*, főjegyző.

I.

Nagy-mihály város jegyzőjének 285. szám alatt kelt jelentése szerint folyó évi február hó 28-án Tapolyán és N.-Mihály községek közötti ut szakaszon egy rozoga szekérbe fogott két ló és egy a lovakhoz kötött csikó bitangásban találtatván, Mascenyik András városi rendőr gondozására bízattak. A lovak leírása 1. kanca, világos pej. 8—9 éves, hátulsó lábai alól fehérek. 2, egy sötét barna 3 éves, herélt ló, hátán fehér foltal. 3, Egy világos pej 2 éves kanca csikó, orrán és mind négy lábán fehér foltokkal.

II.

4701. szám. A sztropkói főszolgabíró jelentése szerint Tokarczik Ferencz boksa lakosnak 2 éves szürke kanca csikója folyó hó 4-én a sztropkói országos vásár alkalmával gazdájától elszaladt.

III.

5038 szám. A sztropkói főszolgabíró jelentése sztrint f. évi március hó 3-án Sztropkón megtartott országos vásár alkalmával, Havaj községében, egy kis fehér szörű malacz bitangásban találtatott, s ugyan ott Dító névű gazdánál van gondozásban.

IV.

5206. szám. Trencsén vármegyebeli Zsolnán mult hó 20-án megtartott marhavásár alkalmával, Adamkó József zavajai bíró 100 db 9243—9342/890. számú 5 kros marhalevél őrület elvesztett.

V.

4345. szám. Nagy-mihály város előjárósága-nak jelentése szerint folyó hó 3-án, d. u. 4 óra-tájban egy szegényesen öltözött nő, 5 vagy 6 hónapos fiu gyermekkel bement Kordoványik Györgyné n.-mihályi lakoshoz szállást kérni, gyermekét letette az ágyra, maga pedig kiment, s mindez ideig vissza nem tért.

191. sz. *Zemplénumegye kir. tanfelügyelőjétől.*

### Zemplénumegye népiskolai előjáróhoz!

Van szerencsém a nagymélt. vallás és közoktatási m. kir. ministerium 1890. évi január hó 20-án 492. sz. a. kelt rendeletét másolatban közölni s ezt a T. cz. iskolai előjáróságok figyelmébe ajánlani s egyszersmind kiváló tisztelettel kérem az illető előjáróságokat, hogy a »Huszonötév Márkusfalva életéből« című igen tanuságos könyvet az iskolai és népkönyvtárak részére megszerezni s a nép között is minél szélesebb körben elterjeszteni sziveskedjenek.

S.-a.-Ujhely, 1890. márcz. 13.

**Nemes Lajos,**

kir. tanácsos és tanfelügyelő.

### Másolat.

A vallás- és közoktatási m. kir. ministertől. Zemplénumegye kir. Tanfelügyelőségének. 428. szám. Az országos közegészségi egyesület, hogy népességünknek egészségi dolgokban legelhagyottabb s legelmaradottabb részét, a köznépet, falvaink lakóinak millióit az egészséges lakás, a tisztaság és a rendezett községi élet iránt, mint a jó közegészség alapszükségletei iránt felvilágosítsa és azoknak megteremtésére serkentse, kiadta dr. Lendvay Benő. pozsonymegyei tiszti főorvosnak »Huszonötév Márkusfalva életéből« című (egy példányban idecsatolt) munkáját. E munkában a köznépet eszejárásának és értelmiségének megfelelő egyszerű és világos nyelvezettel elmondatik egy község története, amely lelkipásztora és orvosa buzgólkodása folytán piszkos, egészségtelen, járványdulta faluból barátságos, egészséges községgé változik. Minthogy ezen könyv kiválóan érdemes és alkalmas arra, hogy népünk között a legszélesebb elterjedést nyerjen, annál fogva azt falusi népiszkolákban egészségügyi ismeretek elsajátítására alkalmas olvasókönyvvül, továbbá a népiszkolák tanítói és ifjúsági könyvtárai, valamint a népkönyvtárak számára leendő megszerzésre melegen ajánlom és

a kir. Tanfelügyelőseget felhívom, hogy terjesztése érdekében saját hatáskörében minden lehető te-  
gyen meg. Megjegyzem még, hogy hatóságoktól  
és tanító-egyesületektől közvetlenül hozzáintézett  
megrendelések esetén a nevezett egyesület a köny-  
vet 100-nál kevesebb példányban is példányonként  
30 kr helyett 20 kron fogja adni, Budapest, 1890.  
évi január hó 20-án. *Gf. Csáky.*

5192. sz. *Zemplénum megye alispánjától.*

**A vármegye közönségének.**

A nagyméltóságú m. kir. henvédelmi minis-  
terium folyó évi 10,953. sz. alatt kelt intézvényé-  
vel leküldött pályázati hirdetmény a közönség tu-  
domására hozatala végett kiadatik.

S.-a. Ujhely, 1890. március 24-én.

alispán helyett:

*Viczmány Ödön, főjegyző,*

10,953./XIV. 1890. számhoz.

**Kivonatos pályázati hirdetmény**

a m. kir. honvédségi Ludovika akadémiában az  
1890/91-iki tanév kezdetén betöltendő magyar  
állami, illetőleg magánalapítványi helyekre.

Az 1883-ik évi XXXIV. törvény 2-ik  
szakasza értelmében, a m. kir. honvédségi Ludovika  
akadémiában felállított „*tényleges államnyelvi tiszt-  
képző tanfolyamra*” az 1890/91-iki tanévre *hatvan*  
önkéntesen jelentkező oly ifju vétetik fel, aki még  
nem lépett be a hadköteles korba.

A 15 félfizetéses, illetőleg egészfizetéses he-  
lyekre, valamint a 9 egészen díjmentes kincstári  
helyre ezennel nyilvános pályázat nyitattik; a 36  
alapítványi hely pedig a jogosult felek bemutatása  
folytán lesz betöltendő.

Ezen helyekre kizárólag a magyar korona  
országai honilletékes állampolgárok fiai pá-  
lyázhatnak.

**Felvételi feltételek.** A felvétel, az érdekeltek  
által közvetlenül, illetőleg a bemutatási jogot gya-  
korló felek által a honvédelmi miniszterhez *folyó*  
*évi május 15-éig* benyújtandó és mellékleteivel együtt  
szabályszerűen bélyegzett folyamodványban kérel-  
mezendő.

A folyamodványokhoz következő mellékletek  
csatolandók:

a) a pályázó magyar állampolgári minőségét  
igazoló s a törvényhatóság, avagy a járási tiszt-  
viselő által kiadott bizonyítvány;

b) a pályázó testi alkalmas voltáról és élet-  
korának megfelelő testi fejlődöttségéről valamely  
honvéd- vagy közöshadseregbeli tényleges szolgál-  
latban levő orvostudor által szabályszerűleg kial-  
lított orvosi bizonyítvány;

c) az összes családtagok számát és életkorát  
előtűntető *családi értesítő* azon folyamodványok-  
hoz, melyek ingyenes vagy félfizetéses helyek el-  
nyeréséért nyújtandó be; a pályázó életkorát igaz-  
oló *keresztlevél* pedig az egészfizetéses és a  
magánalapítványi helyeket illető kérvényekhez.

A pályázók életkora a már betöltött 14-ik  
évtől kezdve, a még be nem töltött 15-ik évig  
terjedhet. Az életkor megállapítására az iskolai év  
kezdeté, azaz október hó 1-je mérvadó. Ha a pá-  
lyázó 16-ik életévét már betöltötte, az akadémiába  
való felvétele kizárólag Ő Felségének legmagasabb  
engedélye mellett történhetik meg és ekkor is csak  
azon esetben, ha az iskolai év kezdeté és azon

nap között, amelyen az említett életkort betölti,  
6 hónapnál több idő nincsen;

d) ajánlatos erkölcsi magaviseletről szóló külön  
bizonyítvány azon esetben, ha pályázó erkölcsi mi-  
nősítvénye az iskolai bizonyítványban nem fog-  
laltatnék;

e) valamely gymnasium, reálgymnasium, reál-  
iskola. vagy az említettekkel egyenjogúsított egyéb  
tanintézet négy osztályának legalább is jó ered-  
ménynyel lett elvégzését. illetőleg a IV. vagy to-  
vábbi osztály tényleges látogatását is igazoló és az  
*egyes tantárgyakban való előmenetelt* előtűntető *Is-  
kolalátogatási bizonyítvány.* Az iskolai év befejezése  
után nyerendő rendes bizonyítvány az akadémiában  
a felvételi vizsga alkalmával is felmutatandó;

f) az *egészfizetéses és félfizetéses* helyre pályá-  
zók hozzátartozói kötelesek igazolni, hogy a 600  
forintban, illetőleg 300 forintban megállapított évi  
ellátási átalányt fizetni képesek;

g) az *Ingyenes és félfizetéses* helyekre pályá-  
zók szülője (gyámja) pedig a kérvényben az  
íránt is köteles nyilatkozni, vajjon a pályázó fián  
kívül neveltetik-e avagy neveltetett-e állami vagy  
magánalapítványi helyen más gyermeke is, vagy  
pedig utóbbiak közül részesül-e valamelyik ösztön-  
díjban és milyenben.

**A felvételi vizsga feltételei:** A felvételért pá-  
lyázók a fentebbi 1. e) pontban említett iskolák  
IV. osztályában eladott minden tantárgyból (a  
klasszikus nyelvek kivételével) felvételi vizsgát tar-  
toznak letenni. Ezen tantárgyak a következők:  
magyar nyelv, német nyelv, földrajz, egyete-  
mes történelem, mennyiségtan és természetrajz.

**A felvételi vizsgák kezdete.** A beérkezett és  
szabályszerűen felszerelt folyamodványok alapján  
felvétel végett elsősorban azok fognak kijelöltetni,  
kik legérdemesebbeknek találhatnak.

**A magánalapítványi helyek betöltése.** A magán-  
alapítványi helyek nem nyilvános pályázat után,  
hanem az illető jogosult felek által bemutatott és  
a felvételi vizsgán képesítettnek talált ifjak közül  
fognak betöltetni.

**A folyó 1890/91. tanévben betöltendő harminchat  
magánalapítványi helyre bemutat Zemplénum megye  
egy ifjút.**

**A fizetéses helyek.** Egészfizetéses helyért éven-  
kint 600 fnt, félfizetéses helyért pedig 300 fnt ellá-  
tási átalányt fizetendő.

Ezen összeg a felvett növendék szülei (gyámja)  
által félévénként előlegesen, vagyis október és már-  
cius hó elején két egyenlő részletben közvetlenül  
a m. kir. honvédségi Ludovika akadémia igazga-  
tóságánál, a honvédelmi minisiteri javadalom részére  
lefizetendő, illetőleg posta útján felküldendő.

Az egész- és félfizetéses helyre pályázók su-  
lei (gyámjai) a felvételi folyamodványban nyilvá-  
nítani tartoznak, hogy az esedékes ellátási átalányt  
félévénként vagyis október és március hónapok  
1-én előlegesen a Ludovika akadémia igazgatósá-  
gánál közvetlenül befizetik, illetőleg posta útján  
felküldik \*).

\*) A felvétel iránti részletes adatok a járás szolgabírói  
hivatalokban és a vm. levéltárban megtekinthetők. Tájékozás  
szerezhető még Láner Gyula honvédelmi minisiteri titkárnak „A  
m. kir. honvédségi Ludovika-Akadémia, különösen annak tény-  
leges államnyelvi tisztképző tanfolyama” című munkájából,  
mely utóbbi munka Budapestén Grill udvari könyvárusnál 60  
kr-ért megszerezhető. Szerk.

A m. kir. honvédelmi ministerium.

**KIMUTATASA**

a zemplénum megyei nyilvános közokórház 1889.  
évi febr. havi beteg-forgalmának.

1890. évi febr. 28-ig ápolás alatt maradt	1890. márc. 31-ig újjonnan felvétel	Ápoltak összege	Ezek közül elbo- csátattak				Összes fogyták	A hó végével ápo- lás alatt maradt	Az ezen idő alatt fel- merült ápolási napok
			Gyógyulva	Javulva	Gyógyulalán	Meghalt			
45	40	85	47	—	—	5	52	33	1085

Tokár József,  
alorvos.

Dr. Schön Vilmos,  
főorvos.

**Nyilt-tér. \*)**

**SIRKÖVEK.**

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű kegye-  
letes közönséget, miszerint a tél folyamán készi-  
tett — nagyválasztékban már megérkezett — leg-  
újabb minta szerint, kisebb-nagyobb alakban, —  
igen szép és szilárd faju kövekből, u. m.: *fehér,  
kékesszürke, sötétzöld, fekete szyenit és dörít márvány*  
és *granit* sirkövet, a mostani szűk időhöz mérten:  
igen jutányos árért eladóvá tettem s azoknak ol-  
csóságát annál inkább is tehettem, mivel azt a  
már 32 év óta fennálló és megszilárdult üzletem  
megengedi, és részint *saját bányáim* azt elősegítik.

Sirkövek felállítását és vidékre való szállítá-  
sát, saját felelősségem alatt teljesítek. Rajzokkal  
ingyen és bérmentve szolgálók.

Teljes tisztelettel

**Boros Sándor,**

Debreczenben, kis-várad utcán, saját ház.

**Eladó.**

**Málczán Stépan Borbála** gazdaságában  
**1000 mm. I. rendű széna** szabadkéztől  
részletben, vagy egészben **eladó.**

**Fekete selyemszövetek 60 krajcártól** 11 ft 65 krig  
méterenként  
(körülbelül 180 különféle színben és mintában) öltözet- és  
darabonként szétküldi **Henneberg G. gyári ratára** (cs. m.  
kir. udvari szállító) **Zürich-ben.** — Minták azonnal küldet-  
nek. — Levelek 10 kr. portóval.

\*) E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a Szerk.

**Szerkesztőségi posta.**

**Málczainak.** Elkésett; de a jövő alkalomig gondosan  
megőrizték. Szíves üdvözlét!

**Konfessionalizmus.** Épületes dolgozat, de lapunk ke-  
retébe nem illik. Jöttek is, jönnek is még Ontól nekünk való  
szellemi portékkák.

**Saban** — Bpest. Kéziratát eljuttattuk főmunkatár-  
sunkhoz.

Felelős szerkesztő:

**DÓKUS GYULA.**

Főmunkatárs: **DONGÓ GY. GÉZA.**

Kiadótulajdonos: **ÖZV. BORUTH ELEMÉRNE**

**HIRDETÉSEK.**

**SCHLICK-féle vasöntöde és gépgyár**

részvény-társaság **BUDAPESTEN.**

Gyár és irodák **VI. külső váczit 1696/99.** Városi iroda és raktár **VI. Podmaniczky-utca 14.**

Ajánlja kitünő és szilárd szerkezetű, számos első díjakkal kitüntetett:

**SCHLICK-féle szab. 2 és 3 vasu ekéit**

**és szabad. mélyítő ekéit**

mélyítő ekéit önzvetéssel eredeti

Schlich és Vidats-féle

**egyvasu ekéit**

talajmivelő eszközeit, boronáit és rögtörő hengereit

**SCHLICK-féle szab. „Haladás” sorbavetőgépeit.**

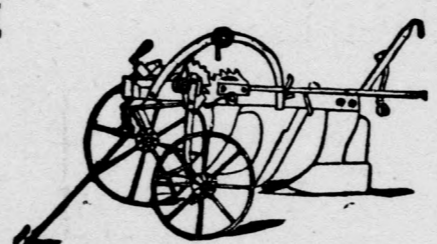
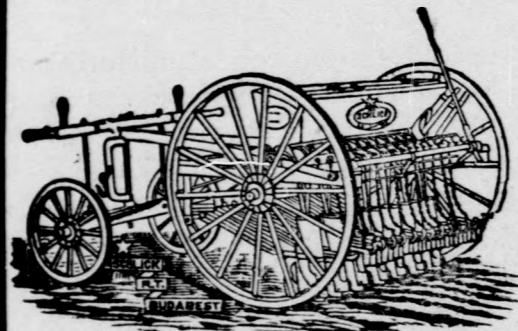
Szörvavető gépek, többvasu ekékre alkalmazható tengeri- és répa-ültető készülékek. Készletben  
vannak továbbá: gőz- és járgánycséplő készülétek, gabona-tisztító rosták (Baker és Vidats rend-  
szer), takarmánykészítő gépek, tengeri morzsolók és daralók, őrlőmalmok és olajmalom berende-  
zések. — **Eredeti amerikai kéveket és marokrakó arató gépek és fűkaszó gépek.**

**Legjutányosabb árak. Előnyös fizetési feltételek. Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.**

**Jegyzet.** Van szerencsénk ezennel t. cz. üzletbarátaink becses tudomására hozni, hogy noha a **VI., Pod-  
maniczky utca 14. szám a.** levő irodánk legnagyobb részét a **külső váczit-uton** levő gyártelepünkre he-  
lyeztük át, mindazonáltal ezen irodai helyiségünkben t. üzletbarátaink kényelme érdekében egy városi irodát tartunk fenn,  
valamint, hogy ugyanott építési cikkekink- és gazdasági gépeinkből raktárt létesítettünk. Kiváló tisztelettel

3-18

**A Schlick-féle vasöntöde és gépgyár részvénytársaság igazgatósága.**



**Róth Bernát**

vaskereskedő és bortermelő  
**S.-a.-Ujhelyt.**

Van szerencsém a nagyérdemű közön-  
ség becses tudomására hozni, hogy **saját  
termésű aszu és szomorodni boraimat** alant  
jegyzett áron árusítom el, u. m.:

**Szomorodni borok régiek és  
finomak literenkint 60 krtól 90  
krig.**

**Aszu borok régiek és nagyon  
finomak palaczkonként 1 ft 20  
krtól 2 ft 20 krig.**

Magamat a tisztelt közönség pártfogá-  
sába ajánlva, maradtam

kiváló tisztelettel  
**Róth Bernát.**

**Czimbalom tanítás.**

Van szerencsém a n. é. műpártoló közönség  
nagybecsű tudomására adni, hogy Nagyváradról  
Mányi Lajos zenekarához viaszárköttem és ugy  
mint eddig a legszebb magyar hangszerben a  
**czimbalomban** oktatást adok. Az órák beosz-  
tását nagybecsű tanítványaimra bizom. Kiváló  
tisztelettel **Mantu József, czimbalmos.**

Legjobb asztali- és üdítő-ital. Sirkövek újabb tervezése

Behyna Testvérek, S.-a.-Ujhely.  
Keil Alajos-féle

# PADLÓZAT-FÉNYMÁZ

(Galuv) Bécsből  
1 egkít ünöbb mázó-ló-szer puhapadló számára 1 nagypalack ára ft. 1.35 kr. — 1 kispalack ára 68

## Viaszk-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára, 1 köcsög ára 60 kr.,  
128 mindenkör kapható

### Behyna Testvéreknél, S.-a.-Ujhely.

Megrendelések oly helyekről, hol bizományi raktár nincs, Keil Alajos Bécs, IV. Ressel-gasse 5, intézendők. Egy 5 kilos csomag ára 6 ft.

## Üzlethelyiség változtatás.

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget értesíteni, hogy tudakozó, közvetítő, és cseléd-szerző irodámat április hó elsejétől a **Kossuth utca 13. szám, Somogyi-féle házba** helyezem át.

Midőn a n. é. közönség becses pártfogását továbbra is kérem, maradok alázatos tisztelettel:

**Abrahamovits Mór.**

Magy. kir. szab. parkétgyár.

# Dunkel V. K. Kassa

ajánlja kitűnő száraz hegyi tölgyfából készített sokszorosán kitüntetett szalag és koczka **parkétáit** legutányosabb árak mellett.

A lerakást a gyár saját lerakói által is eszközölteti  
Mindenféle fűrészelt tölgyfa anyag és **szőlőkaró** kapható.  
**Rajzminták kívánatra bérmentesen szolgáltatnak ki.**

## A gazdaközönség figyelmébe.

Takarmányozási célokra ajánlja a magyar cukoripar-részvénytársaság fiókja Szerenczen, jó kipréselt friss **czukorrépa szeleteit**

Szerencsen a gyárban, vagy vagonokba rakva, 100 métermázsás vagon rakományonként 16 ftjával. Megrendelések a cukorgyár igazgatóságához Szerencsre címzendők.

(Utánnyomat fizetve nem lesz.)

Az évi elszállítás 2.000.000 palack.

# savanyuvíz

Hazánk legkedveltebb

## ÁGNES

A MOHAI FORRÁS

Legjobb asztali- és üdítő-ital.

Mindazon tisztelt fogyasztóknak, kik ezen ásványvizet akár borral, győzőgyökörrel, vagy tisztán mint asztali vizet előszeretettel használják, kérjük azt rövidítve

### ÁGNES

forrás néven kiszolgáltatni. A nagyérdemű közönségnek ásványvizet szives jóindulattal ajánlva, maradtunk teljes tisztelettel az **ÁGNES** forrás kutkezelésébe Mohán.

Friss töltésben az ország minden gyógyszerüzében, fűszerkereskedésében és vendéglőjében kapható. — Országos főraktár: **ÉDESKUTY L., Budapest, Erzsébet-ter 8. szám.**

**Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend**

Kitűnő szolgálatot tesz az emésztési zavaroknál.

vegyelmezve dr. LENGYEL BÉLA egyetemi tanár ur által.

Ó fenséges József főherceg asztali rendszer italm szolgálat.

Ajánlva a bel- és külföld számos orvosi tekintélyei által főleg a szerves hurutos bántalmaknál, hatásonosan gyógyítja a Rhachitist, görvélly, yese- és kőszvénybajokat, ép úgy használható a tagok csúszos bajainál, gyermekknél megátalja a tulságos gyomor-savanyú képződést s fokozza az idegrendszer tevékenységét. Gazdag szénas, foszforos folyékony ásványvíz a legkellemesebb ízű és legalkalmasabb ital bir s borral használva igen nagy keletnek örvend.

## A Mődlingi cipőgyár

S.-a.-Ujhelyben, főter Pintér-féle ház folyó évi március hó 23-án fióküzletét megnyitotta. — Felhívja a n. é. közönség b. figyelmét a már országjárte ismert kitűnő árúira.

Czipők a Mődlingi gyár által megszabott árakkal vannak hitelesen ellátva, mely körülménynél fogva a nagyérdemű vevőközönség szolidán és pontosan lesz kiszolgálva.

Kiváló tisztelettel:  
**A Mődlingi cipőgyár fióküzlete.**

Sírkövekre feliratok vésése é aranyozása

# SIR-EMLEK-KÖVEK NAGY RAKTÁRA.

BURGER ADOLFNÁL  
S.-A.-UJHELYT

Főutcán, a „Vörös ökör” vendéglő épületében.

MINDEN IDŐBEN nagy választékban tartok s kívánatra felállítok

## POROSZ SZÜRKE MÁRVÁNY, GRANIT, SZIANIT

és homokkő sírkövet.

Tisztelettel  
**BURGER ADOLF**  
vállalkozó.

Sürgőnycim:  
Burger Adolf S.-a.-Ujhely.

Kívánatra képes árjegyzék megtekintésül bérmentve küldetik.

Tk. 3305. sz. 1889.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Weisz Izsák végrehajtatónak (Kriska Iván és társai végrehajtást szenvedő elleni 521 ft 64 kr. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék, a homonnai kir. járásbíró területén lévő, Orosz-Ruszká községében fekvő, az orosz-ruszkai 96. sz. tjkben A. I. 1-36. és A II. 1-36. sor szám alatt foglalt ingatlanokból Kriska Ivánt 1/4 részben illető jutalékra 480 ft kikiáltási árban, az orosz-ruszkai 103. sz. tjkben A I. 1-2. sor szám alatt Gida Iván tulajdonánál írott ingatlanokra 234 ft kikiáltási árban, az orosz-ruszkai 27. sz. tjkben A. I. 1-40. A II. 1-40. sorsz. alatt foglalt ingatlanokból Piros Pált fele részben illető jutalékra 377 ft kikiáltási árban és az orosz-ruszkai 3. sz. tjkben foglalt 2 és 1/2-ad urb. bel- és kültelekből Vaszkó Vaszyil és Vaszkó Jurkot illető jutalékra az árverést 554 ftban ezennel megállapított kik. árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1890. évi ápril hó 18-án d. e. 10 órakor Orosz-Ruszká község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áról is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak [az ingatlan becsárának 10 %-át, vagyis 48 ftot, 23 ft 40 kr., 37 ft 70 kr., és 55 forint 40 krajczárt készpénzben, vagy az 1881-ik LX. t. cz. 41-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt i. m. rendelet 8 ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírral a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Homonnán, a kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóságnál, 1889. évi dec. hó 3. napján.

Láczai, kir. aljbíró.

# ELSŐ MAGYAR ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ-TÁRSASÁG BUDAPESTEN.

I. TŰZ-, SZÁLLITMÁNY- ÉS JÉGBIZTOSÍTÁSI TŰZLETT.

Mérleg-számla 1889. december 31-én.

TEHER.

	ft	kr	ft	kr	ft	kr	ft	kr
<b>I. Tűzbiztosítás.</b>								
Kifizetett károk a viszontbiztosított rész levonása után . . . . .	1600838	47						
Függőben maradt károk tartaléka . . . . .	101241	20						
Szerzési költségek a viszontbiztosított rész utáni bevétel levonásával . . . . .	343146	04						
Jövedelmi adó és bélyegilleték . . . . .	132111	45						
Postabérek . . . . .	48886	31						
A tűzbiztosítási üzletet terhelő igazga- tási költségek . . . . .	330023	80						
Behajthatlan követelések leírása . . . . .	4030	19						
A következő évek készpénz-dijartaléka a viszontbiztosított rész levonása után és minden megterhelés nélkül . . . . .	1771443	86	4322821	32				
<b>II. Szállítmány-biztosítás.</b>								
Kifizetett károk a viszontbiztosított rész levonásával . . . . .	112554	12						
Függőben maradt károk tartaléka . . . . .	9954	67						
Szerzési költségek a viszontbiztosított rész utáni bevétel levonásával . . . . .	19979	36						
A szállítvány-biztosítási üzletet terhelő igazgatási költségek . . . . .	10870	12						
A következő évek díjartaléka a viszont- biztosított rész levonásával . . . . .	23258	37	176625	64				
<b>III. Jégbiztosítás.</b>								
Viszontbiztosítások és törlesztés . . . . .	304627	42						
Kifizetett károk a viszontbiztosított rész levonásával . . . . .	1086206	82						
Szerzési és igazgatási költségek a viszont- biztosítottak utáni bevétel levonása után . . . . .	230926	75						
Behajthatlan követelések leírása . . . . .	3407	89	1025168	88				
1889-ik évi nyereség . . . . .			458797	16				
			6583413					
<b>IV. Egyéb bevételek.</b>								
Beváltott szelvények után, valamint egyéb befolyó kamatok és árfolyamnyereség, eladott értékpapírok és idegen pénz- nemek után . . . . .	367764	81	428492	73				
Társasági házak tiszta jövedelme . . . . .	60727	92	6583413					
<b>TEHER.</b>								
			9470109	11				

## II. ÉLŐBIZTOSÍTÁSOK ÉS JÉGBIZTOSÍTÁSOK MÉRLEGSZÁMLÁJA 1889. DECEMBER 31-ÉN.

	ft	kr	ft	kr	ft	kr	ft	kr
<b>I. Tűzbiztosítás.</b>								
Elhelyezett tőkepenz: az egységes budapesti fővárosi takarékpénztárnál, az országos központi takarékpénz- tárnál, és a magyar leszámítoló- és pénzügyintézményeknél. 2000.000 — m. kr. 5/10-ös . . . . .	1149771	19						
papír járadék 4/8-35 . . . . .	1.967.000	ft — kr.						
2.400.000 — m. 4/10-ös föld- tehermentesítési kötvények 4.8825 . . . . .	2.118.000	ft — kr.						
189.500 — m. vasúti 4/10-ös kölcsönkötvény 4.1375 . . . . .	215.556	ft 25 kr.						
375.000 Lira olasz alapítv. kötvények 4/3 — 346,750 ft 4 48/80 . . . . .	163.215	ft — kr.						
Pesti Lloyd társ. kötvények és egyéb értékpapírok árfolyam szerint . . . . .	386.026	ft — kr.						
a tisztviselési nyugdíjalap ér- tékpapírjai árfolyam szerint a fenti értékpapírok után az év végéig esedékes kamatok . . . . .	307.495	ft — kr.						
Leszámlított, viszárszámlított és egyéb váltók . . . . .	57.520	ft 16 kr.						
A társaság hízási Budapestben . . . . .	1210000	64						
Kulonié adóságok:								
a) Pénzkészlet és maradványok a képviselők- séknel . . . . .	769451	89						
b) Maradványok idegen bírósági intézeteknél . . . . .	305125	72						
Jégbiztosítási osztály folyó számlán . . . . .	294648	36						
Központi pénzkészlet . . . . .	20050	90						
A következő években lejártó díjváltók és díjkövetelvények összege . . . . .	12040904	ft 91 kr.						
<b>TEHER.</b>								
			9470109	11				

Mérleg-számla 1889. december 31-én.

1889-ik évi nyereség . . . . .

1889-ik évi nyereség . . . . .

1889-ik évi nyereség . . . . .

1889-ik évi nyereség . . . . .

1889-ik évi nyereség . . . . .